



Materiel and Procurement Services
200 Rue Kent, Poste 9W079
Ottawa, Ontario
K1A 0E6

FP802-140350

January 13, 2015

Subject: Invitation à Soumissionner à un Projet de Marché: FP802-140350

Titre: Réparation de 14 quais flottants en acier à Sept-Îles, QC

Addenda: No. 3

Suite à l'invitation à soumissionner susmentionnée et précédemment publiés sur le site électronique d'appels d'offres du gouvernement du Canada (SEAOG), AchatsetVentes.gc.ca, Addenda No.3 est publiées ici-bas.

Pêches et Oceans Canada

Numéro de l'appel d'offres : FP802-140350

Date de clôture : Mercredi le 21 Janvier 2015

Heure de fermeture des soumissions : 14 h (heure de l'Est)

QUESTIONS et REPONSES – Résultant de questions présenté par des soumissionnaires

1. Question de soumissionnaire:

Pouvez-vous nous indiqué pourquoi il faut être RBQ pour ce travaux? Normalement les travaux maritimes ne sont pas assujettis par la régie du bâtiment.

MPO réponse 01:

Les travaux en atelier ne requièrent pas de licence RBQ il est vrai. Par contre nous demandons la licence RBQ pour la réinstallation des pontons à l'eau, car il s'agit de la fixation d'un équipement.

Si un entrepreneur juge que cette information est erronée il devra nous prouver que les travaux maritimes prévus dans ce mandat ne requièrent pas une licence RBQ et il devra nous présenter un avis écrit de la RBQ à cet effet avec sa soumission.



2. Question de soumissionnaire:

L'appel d'offre cité en objet nous intéresse grandement, cependant nous ne pouvons réussir à envoyer notre cautionnement avant la date de fermeture des soumissions.

Serait-ce possible de retarder la date de fermeture?

MPO réponse 02:

La nouvelle Date de clôture : Mercredi le 21 Janvier 2015

3. Question de soumissionnaire:

Concernant le cautionnement de soumission, vu que nous transmettrons notre soumissions par courriel est-ce que notre cautionnement vous être envoyé par courriel et l'original suivra pas la poste ultérieurement à la date de fermeture des soumissions? Pour le 9 janvier, il sera impossible d'avoir la copie original et de vous le renvoyer par la poste.

MPO réponse 03:

Nous devons recevoir votre cautionnement pour la date de fermeture des soumissions qui est maintenant le 21 janvier 2015 à 14 :00 heures.

4. Question de soumissionnaire:

L'appel d'offre cité en objet nous intéressent grandement, cependant nous ne pouvons réussir à envoyer notre cautionnement avant la date de fermeture des soumissions. Serait-ce possible de retarder la date de fermeture?

MPO réponse 04:

Nous devons recevoir votre cautionnement pour la date de fermeture des soumissions qui est maintenant le 21 janvier 2015 à 14 :00 heures

5. Question de soumissionnaire:

Pouvez-vous clarifier que suite aux travaux les pontons doivent être livré et réinstaller par le Contracteur dans l'eau au havre de pêche?

MPO réponse 05:

Les documents d'appel d'offres sont très clairs à ce sujet et oui les pontons doivent être livré et réinstaller par le Contracteur dans l'eau au havre de pêche au plus tard le 13 mars 2015.

6. Question de soumissionnaire:

À l'introduction de l'énoncé des travaux, il est demandé de réparer les surfaces corrodés, peinture des surfaces extérieur en métal, faire des essais d'étanchéité et installer de nouvelles



anodes. Nous constatons qu'au formulaire de soumission, il n'y a pas d'endroit pour inclure le prix des essais d'étanchéité. À quel article du bordereau de prix devons-nous inclure ces essais d'étanchéités?

MPO réponse 06:

Les essais d'étanchéité font partie des travaux de réparation à effectuer en vertu de l'article 2.0 du bordereau.

7. Question de soumissionnaire:

Nous constatons qu'il y a des garde-corps sur ces pontons. Est-ce que ces garde-corps sont présentement démontés?

MPO réponse 07:

Non, ils ne sont pas démontés.

8. Question de soumissionnaire:

Est-ce que les garde-corps doivent être sablés et peints tel que le système demandé pour le caisson?

MPO réponse 08:

Non

9. Question de soumissionnaire:

Pour les travaux de sablage et peinture, est-ce que les Contracteurs doivent démonter et remonter les défenses de caoutchouc et les conduites d'eau afin de préparer et peindre les surfaces derrière ces éléments?

MPO réponse 09:

Oui

10. Question de soumissionnaire:

Est-ce que l'extérieur des conduites d'eau doivent être sablées et peinturées?

MPO réponse 10:

Non



11. Question de soumissionnaire:

Pour le cautionnement, si ma demande d'hier est impossible et que ça vous prend absolument l'original par la poste avant l'ouverture des soumissions.

Est-ce possible de retarder le dépôt de soumission au jeudi 15 janvier 2015, 14h00 afin de nous permettre de recevoir le cautionnement délivré par notre compagnie de cautionnement par la poste et vous le retourner par la poste jusqu'à Ottawa?

MPO réponse 11:

La nouvelle Date de clôture : Mercredi le 21 Janvier 2015

Tous autres termes et conditions de cette exigence demeurent inchangés.

Sincèrement,

Lynda Coulombe

Agent principal de contrats
Centre d'approvisionnement-bureau d'Ottawa
Services du matériel et des acquisitions Opérations
financières et Gestion du Matériel Pêches et
Océans Canada
200 rue Kent, 9ième étage, Poste 9W079
Ottawa, ON K1A 0E6

Téléphone: (613) 993-2839

Télécopieur: (613) 991-1297

Courriel: Lynda.Coulombe@dfo-mpo.gc.ca